

Birth and Baptismal Record for Marcin Zygmontowicz - 1851
Son of Stanisław Zygmontowicz and Anna Imielska

300. Między. Dzieło się w mieście Przasnysza, dnia czwartego / czwartego
Listopada Tyżki ośmiesiątowego, piątego roku, wydzinie dru-
gij propetydnie. Stawit się: Stanisław Zygmontowicz, gospodarz w Ścis-
kach, zamieszkały, lat trzydziści mający, wyznawca: Antonicz i Mi-
skiego, lat trzydziści cztery, i Matuzia Nowoborskiego, lat trzydziści mają-
cych, obywateli gospodarzy w Ścisłkach, zamieszkałych, i skurat nam dzie-
cie pięć miesięcy wrodzone w Ścisłkach w roraj wydzinie drugiej wno-
wy, z jego matronki Annę Imielicką, lat trzydziści jeden mającą.
Dziecinę Anna na chrzcie świętym dnia odbytego, nadane zostate Imie-
nie Marcin, a godziwami jego chrzestnymi byli wspomniany Antoni i Mi-
skij, i Franciszka Niedzwiedzka, lat ten stawiająca i świadkami pi-
eni mi imiennym odrytuwery podpisahemy. X Prudny PP

Roman Catholic Parish in Przasnysz (Przasnysz, Przasnysz Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland),
“Duplicate Civil Registrations of the Parish of Przasnysz for the Year 1851,” folio 50 verso, entry 300, birth and baptismal
record for Marcin Zygmontowicz, recorded 16 November 1851; State Archives in Pułtusk, digital images, Genbaza
(<http://metryki.genbaza.pl>: accessed 14 May 2016).

*Birth and Baptismal Record for Marcin Zygmuntowicz - 1851
Son of Stanisław Zygmuntowicz and Anna Imielska*

300. *Skierki. Działo się we mieście Przasnyszu, dnia czwartego/Szesnastego Listopada Tysiąc Ośmset Pięćdziesiątego pierwszego roku o godzinie drugiej popołudniu. Stawił się: Stanisław Zygmuntowicz, gospodarz z Skierkach zamieszkały, lat trzydzieści młody, w obecności: Antoniego Milewskiego, lat trzydzieści dwa, i Mateusza Kowaleskiego, lat sześćdziesiąt młodych, obudwóch gospodarzy w Skierkach zamieszkałych, i okalzał Nam dziecię płci męskiej urodzone w Skierkach wczoraj o godzinie drugiej w nocy, z jego małżonki Anny z Imielskich, lat trzydzieści jeden młody. Dziecięciu temu na Chrzcie świętym dziś odbytym nadane zostało Imię Marcin, a Rodzicami jego Chrzestnymi byli wspomiany Antoni Milewski i Franciszka Niedzwiecka, Akt ten stawiającemu i świadkom pisać nie umiejącym odczytawszy podpisałismy.- X Budny PP*

Roman Catholic Parish in Przasnysz (Przasnysz, Przasnysz Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Duplicate Civil Registrations of the Parish of Przasnysz for the Year 1851," folio 50 verso, entry 300, birth and baptismal record for Marcin Zygmuntowicz, recorded 16 November 1851; State Archives in Pułtusk, digital images, Genbaza (<http://metryki.genbaza.pl>: accessed 14 May 2016).

*Birth and Baptismal Record for Marcin Zygmuntowicz - 1851
Son of Stanisław Zygmuntowicz and Anna Imielska*

300. *Skierki. This happened in the city of Przasnysz on the fourth/sixteenth day of November in the year one-thousand eight-hundred fifty-one at the hour of two in the afternoon. Stanisław Zygmuntowicz appeared, a farmer from Skierki, thirty years old, in the presence of Antoni Milewski, thirty-two years old, and Mateusz Kowaleski, sixty years old, both farmers from Skierki, and he showed us a male child born in Skierki yesterday at the hour of two at night of his wife Anna née Imielska, thirty-one years old. At Holy Baptism performed today, this child was given the name Marcin, and the Godparents were the aforementioned Antoni Milewski and Franciszka Niedzwiecka. This document was read aloud to the declarant and witnesses who are unable to write, and it was signed by us.*

The Reverend Budny, Pastor of Przasnysz

Roman Catholic Parish in Przasnysz (Przasnysz, Przasnysz Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Duplicate Civil Registrations of the Parish of Przasnysz for the Year 1851," folio 50 verso, entry 300, birth and baptismal record for Marcin Zygmuntowicz, recorded 16 November 1851; State Archives in Pułtusk, digital images, Genbaza (<http://metryki.genbaza.pl>): accessed 14 May 2016).